

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Yuzyk moved that the Committee print 2,000 copies of its Proceedings.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Committee considered the following motion:

“That, pursuant to Rule 70, the Chairman be authorized to hold meetings and to receive and authorize the printing of evidence, when a quorum is not present”.

After debate, the Honourable Senator Corbin moved, in amendment, that the period following the word “present” in the motion be replaced by a comma and that the words “as long as both parties are represented” be added after the comma.

After further debate, the question being put on the motion in amendment, it was, by a show of hands, negatived: YEAS: 4, NAYS: 5.

And the question being put on the main motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Yuzyk moved that persons and organizations wishing to submit a brief to the Committee be informed that the said brief must be received no later than May 15, 1985.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gigantès moved that the Budget, as amended by the Committee, be adopted, and that the Chairman submit the said Budget to the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration for approval.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Corbin moved that the Chairman of the Committee, or in his absence, the Deputy Chairman or the Clerk of the Committee, be authorized to certify accounts for payment on behalf of the Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Tremblay moved that the name of the Committee be, in English, “Special Senate Committee on Youth” and, in French, “Comité spécial du Sénat sur la jeunesse”.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Committee considered a proposed schedule of the cities it would visit in the coming months, the distribution of briefs to the members, and the prospect of asking the Senate for an extension of the time for submitting the Committee’s Report to the Senate, more specifically, from October 1, 1985, provided for by the order of reference, to a later date.

La motion principale, mise aux voix, est adoptée.

L’honorable sénateur Yuzyk propose que le Comité imprime 2,000 exemplaires de ses délibérations.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le Comité étudie la motion suivante:

«Qu’en vertu de l’article 70 du Règlement, le président du Comité soit autorisé à tenir des réunions pour entendre les témoignages et en autoriser la publication en l’absence d’un quorum».

Après débat, l’honorable sénateur Corbin propose, à titre d’amendement, qu’à la fin de la dernière ligne où on lit «en l’absence d’un quorum», il faudrait changer le point pour une virgule et ajouter les mots «pourvu que les partis soient représentés».

Après débat, la motion d’amendement mise aux voix, est rejetée à mains levées par 4 pour et 5 contre.

Et la motion principale, mise aux voix, est adoptée.

L’honorable sénateur Yuzyk, propose que les personnes et organismes qui désirent présenter un mémoire au Comité soient informés que ledit mémoire doit être reçu au plus tard le 15 mai 1985.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L’honorable sénateur Gigantès propose que le budget, modifié par le Comité, soit adopté et que le président présente ledit budget au Comité permanent de la Régie intérieure, des Budgets, et de l’Administration pour qu’il l’approuve.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L’honorable sénateur Corbin, propose que le président du Comité ou, en son absence, le vice-président ou le greffier du Comité, soit autorisé à certifier les comptes à payer au nom du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L’honorable sénateur Tremblay propose que le nom du Comité soit, en anglais, «Special Senate Committee on Youth» et, en français, «Comité sénatorial spécial sur la Jeunesse».

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le Comité examine ensuite un calendrier proposé des villes qu’il devrait visiter au cours des prochains mois, la distribution des mémoires aux membres, et la possibilité de demander au Sénat une prolongation du délai pour soumettre le rapport du Comité au Sénat, plus précisément, au-delà de la date du premier octobre 1985 prévue par l’ordre de renvoi.